Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Уйти, чтобы вернуться | Leave to Come back

Автор: Азамат Рахимов, Сондрио/Берн , 20.08.2012.

Долина Вальтеллина - часть швейцарского пейзажа?
Небольшая провинция Сондрио на севере Италии вслед за соседями из Милана решила присоединиться к Швейцарии. Местные жители уверены: Берн им ближе Рима. В истории уже был период, когда регион входил в состав Конфедерации.
|
The tiny province of Sondrio dreams of separating from Italy and becoming a part of Switzerland. They do believe Bern is closer to them than Rome.
Leave to Come back

Берн ближе Рима

От городка Сондрио, административного центра одноименной провинции, до Рима по прямой – 700 километров. Швейцарская столица почти в два раза ближе. Местным жителям кажется, что близость эта не только географическая, но еще и культурная, политическая и историческая. А это уже достаточный повод, чтобы выйти из состава Италии, которая, как считает мэр Сондрио, совсем не заботится о развитии периферийных территорий. Гордо развернуться и уйти в Швейцарию.

Сама возможность подобного перехода ничтожно мала. Чтобы изменить существующие границы, необходимо изменить Конституцию Италии. Никто на это сегодня не пойдет. К тому же попытка выйти из состава государства может расцениваться как покушение на его территориальную целостность. Но в Риме, похоже, совсем не беспокоятся о настроениях на севере страны. Недавно было принято решение об упразднении коммуны и ее объединении с несколькими другими мелкими провинциями.

Идеал страны

Виноградники в Сондрио

«Нас стерли с карты и даже не спросили! – возмущается глава Сондрио Массимо Сертори. – Никакого уважения к собственным гражданам. Мы не против своих соседей, но мы хотим сохранять свою идентичность. В Италии не желают считаться с мнением жителей небольших коммун. Совсем иначе дело обстоит в Швейцарии».

Надо сказать, что представления о Конфедерации среди местных жителей отличаются поразительной стереотипностью. Они уверены, что здесь у всех высокие зарплаты, нет безработицы, нет мигрантов, идеально работающая политическая система. И этот взгляд сформировался, несмотря на то, что живут они в непосредственной близости от швейцарской границы.

Газета «24 heures» опросила местных жителей, согласных с идеей присоединения к Швейцарии. «Мы – вальтеллинцы (долина Вальтеллина административно соотносится с провинцией Сондрио). И оттого, какой именно флаг будет над мэрией, мы не изменимся», - уверена пенсионерка Аурелия, прожившая в Сондрио всю свою жизнь.

Тем не менее, белый крест на красном фоне нынче кажется вальтеллинцам предпочтительнее итальянского триколора. «Если мы бы могли присоединиться к Швейцарии, то экономическая ситуация в регионе значительно бы улучшилась, - делится Патрицио, владелец одной из винных лавок. – Перейдем на франк. Будет стабильность и уверенность. Политика федерализма мне нравится».

Главным толчком к желанию сменить паспорт стало нарастающее недовольство официально проводимой политикой. Если бы итальянцев устраивала политическая ситуация, они бы вряд ли пытались отделиться, считают швейцарские эксперты. А поскольку никто в Италии не считает себя итальянцем (а римлянами, миланцами, флорентийцами и т.д.), то и сама идея размежевания с Римом может иметь некоторые основания.

Исторические связи

Городок Сондрио
Правда, нельзя не вспомнить, что однажды Вальтеллина, с 1512 по 1797 годы входившая в состав Конфедерации, однажды уже отказалась от швейцарской власти - по все тем же политическим и экономическим мотивам жители присоединились к итальянским провинциям. Период швейцарского владычества не был таким спокойным, как может показаться за давностью лет. Постепенно большая часть местного населения обратилась в протестанство, что не могло не вызвать очевидного раздражения и недовольства Ватикана, имевшего и имеющего влияние на государственную политику.

В ходе процесса, устроенного фанатично настроенными протестантами над священником Николо Руска, обреченным на пытки и смерть, испанцы с благословения Ватикана вторглись в Вальтеллину и в ночь с 18 на 19 июля 1620 года устроили массовую резню протестантов. Испания таким образом убивала сразу двух зайцев: получала контроль над коротким путем из Италии в Испанские Нидерланды (Габсбургские Нидерланды) и оказывала услугу католической церкви. В ту ночь было убито от 600 до 800 человек.

Так был положен конец влиянию протестантов в регионе. В 1797 году Наполеон предоставил вальтеллинцам самим выбирать, какая страна им ближе. Тогда они решили, что 700 километров до Рима – совсем пустяковое расстояние.

Одна ментальность

Несмотря на исторические параллели, самая затея отделения в обозримой перспективе неосуществима, но никто не мешает местным жителям считать, что культурные корни теснее связывают их с кантоном Граубюнден, нежели с Ломбардией.

«Мы говорим на том же диалекте, что и наши швейцарские соседи через границу, - перечисляет Массимо Сертори. – Также, как они, садимся за стол ровно в полдень, а не в два часа. У нас почти одни и те же обычаи и традиции. Нас объединяет общая история и уважение к принципам федерализма. Иными словами, у нас одна ментальность». В Тичино разделяют это мнение и готовы идти на встречу. Берн только отшучивается, намекая, что одной ментальности мало для такого решительного шага.
памятники культуры

[достопримечательности швейцарии]
Статьи по теме
[Вальтеллина швейцарская, Вальтеллина итальянская - как лучше?]
[Милан – новый швейцарский город?]
[Швейцария захватила 150 метров Италии!]
[Швейцарский мученик будет причислен к лику блаженных]

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/politique/uyti-chtoby-vernutsya*